



# Informationsschreiben Datenschutz RIVA GRUPPE

Seite 1 von 5

## INFORMATIONSSCHREIBEN DATENSCHUTZ GEMÄSS ART. 13 VERORDNUNG (EU) 679/2016

Sehr geehrter Bewerber,

Riva Forni Elettrici S.p.A. mit Sitz in Mailand, Viale Certosa 249, erkennt in seiner Eigenschaft als Verantwortlicher für die Verarbeitung personenbezogener Daten gemäß Verordnung (EU) 679/2016, anzuwenden seit dem 25.05.2018 – Datenschutz-Grundverordnung (“DSGVO”) und gemäß Gesetzesdekret 196/2003 – Kodex zum Schutz personenbezogener Daten (“Datenschutzkodex”) sowie dessen Aktualisierung durch Gesetzesdekret 101/2018 (im Folgenden werden der Datenschutzkodex und die DSGVO zusammenfassend als “Geltendes Recht” bezeichnet) die Wichtigkeit des Schutzes personenbezogener Daten an und zählt deren Schutz zu einem der Hauptziele seiner Tätigkeit.

Gemäß Geltendem Recht stellen wir Ihnen die notwendigen Informationen bezüglich der Verarbeitung der uns übermittelten personenbezogenen Daten zur Verfügung. Es handelt sich dabei um ein Informationsschreiben, das gemäß Artikel 13 des Geltenden Rechts zur Verfügung gestellt wird. Riva Forni Elettrici S.p.A. bittet Sie um dessen Kenntnisnahme, da es sich um wichtige Informationen über den Schutz personenbezogener Daten sowie über die Maßnahmen zur Gewährleistung der Vertraulichkeit unter voller Einhaltung des Geltenden Rechts handelt.

Riva Forni Elettrici S.p.A. informiert Sie hiermit darüber, dass die Verarbeitung personenbezogener Daten gemäß den Grundsätzen der Rechtmäßigkeit, Verarbeitung nach Treu und Glauben, Transparenz, Zweckbindung und Speicherbegrenzung, Angemessenheit, Datenminimierung, Genauigkeit, Vollständigkeit und Vertraulichkeit erfolgt. Die personenbezogenen Daten werden somit gemäß den Bestimmungen des Geltenden Rechts und den darin enthaltenen Vertraulichkeitsverpflichtungen verarbeitet.

Gemäß den obigen Ausführungen und gemäß Artikel 6, 7, 9 und 13 der DSGVO, erhalten Sie hiermit folgende Informationen:

### 1. PERSONENBEZOGENE DATEN ALS GEGENSTAND DER VERARBEITUNG:

Nachdem Sie das Formular im Jobportal auf unserer Internetseite ausgefüllt haben, beziehungsweise nach Eingang Ihrer Bewerbung und Ihres Lebenslaufes bei Riva Forni Elettrici S.p.A., kann der Verantwortliche personenbezogene Daten allgemeiner Natur aus den folgende Datenkategorien verarbeiten:

A. Personenbezogene Daten und Lebenslaufdaten (wie Identifizierungsdaten, Kontaktdaten, Berufsprofil, Berufserfahrung oder persönliche Interessen, einschließlich eines Fotos oder eines Bewerbungsschreibens);

B. Personenbezogene Daten: wie Vorname, Nachname, E-Mail-Adresse, Telefonnummer.

Der Verantwortliche fordert die betroffene Person auf, ihre personenbezogenen Daten, die zu einer besonderen Kategorie gemäß Art. 9 der Verordnung (EU) Nr. 679/2016 gehören (wie z. B. Daten, die die Zugehörigkeit zu einer geschützten Kategorie erkennen lassen), nicht im Lebenslauf zu übermitteln, wenn dies nicht unbedingt für die Zwecke der Verarbeitung erforderlich ist.

In jedem Fall verarbeitet der Verantwortliche solche Daten nur zum Zweck der Beurteilung der beruflichen

Eignung der betreffenden Person, soweit die Beschaffung solcher Informationen für die Begründung des Beschäftigungsverhältnisses/der Zusammenarbeit unbedingt erforderlich ist.

## 2. ZWECK UND RECHTLICHE GRUNDLAGEN DER DATENVERARBEITUNG

Personenbezogene Daten werden nur für bestimmte Zwecke verarbeitet und in jedem Fall nur, wenn eine einheitliche Rechtsgrundlage vorhanden ist.

Die Zwecke und Rechtsgrundlagen sind in der nachstehenden Tabelle aufgeführt

| ZWECKE DER VERARBEITUNG   | RECHTSGRUNDLAGE  | PERSONENBEZOGENE DATEN |
|---|--|------------------------|
| Suche, Auswahl und Bewertung eines Bewerbers für eine mögliche Einstellung.   | Durchführung von vorvertraglichen Maßnahmen auf Anfrage der betroffenen Person.<br>Erfüllung von Pflichten oder Ausübung von Rechten gemäß geltendem Arbeitsrecht (gemäß Artikel 9, Absatz 2, Buchstabe b der DSGVO) im Fall von personenbezogenen Daten, die zu einer besonderen Kategorie gehören (für die Einstellung geschützter Personengruppen). | A                      |
| Erstellung und Verwaltung eines persönlichen Accounts für die Registrierung im Jobportal auf unserer Internetseite, der die Erstellung und Aktualisierung eines eigenen Bewerberprofils für die Auswahl und Bewertung für künftige offene Stellen ermöglicht, sowie die Bereitstellung des Bewerberprofils für ein oder mehrere Unternehmen der Riva Gruppe.  | Das berechtigte Interesse des Verantwortlichen gemäß Art. 6 Buchstabe f) der DSGVO   | A                      |
| Die Erstellung einer Ausschlussliste von Bewerbern, mit denen der Verantwortliche aus berechtigten Gründen die Aufnahme künftiger vertraglicher Beziehungen auf der Grundlage von Kriterien ausschließt, die sich auf objektives schweres Fehlverhalten beziehen (zum Beispiel: Vorlage falscher und/oder irreführender Unterlagen während des Auswahlverfahrens; aggressives und/oder beleidigendes Verhalten gegenüber der Personalabteilung; spontane Äußerungen, die mit ethisch-moralischen Grundsätzen des Unternehmens unvereinbar sind; Nichtantritt der freien Stelle nach Unterzeichnung des Einstellungsangebotes durch den Bewerber). | Das berechtigte Interesse des Verantwortlichen gemäß Art. 6 Buchstabe f) der DSGVO   | B                      |

In dem Moment, in dem die betroffene Person beschließt, sich auf eine von einem der Unternehmen der Riva Gruppe ausgeschriebene Stelle zu bewerben, wird das Profil des Bewerbers, einschließlich des Lebenslaufs, auch von dem jeweiligen Unternehmen, bei dem die Stelle frei ist, eingesehen und zur Bewertung herangezogen. Wenn der Bewerber seine Bereitschaft bekundet hat, in ein anderes Land als sein Herkunftsland zu wechseln, ist er sich darüber hinaus bewusst, dass sein Profil einschließlich seines Lebenslaufs zu diesem Zweck intern

an die anderen Unternehmen der Riva Gruppe weitergegeben werden kann.

Der Bewerber wird gebeten, die Datenschutzerklärung des jeweiligen Unternehmens zu lesen, das zum Zeitpunkt der Bewerbung oder Initiativbewerbung angezeigt wird. Nachstehend finden Sie die Links zu den einzelnen Datenschutzerklärungen der einzelnen ausländischen Unternehmen der Riva-Gruppe:

|                    |   |
|--------------------|---|
| <b>ITALIEN</b>     | <a href="https://www.rivaacciaio.com/DE/ext-contents/Datenschutzerklärung/datenschutzerklärung_internetseite">https://www.rivaacciaio.com/DE/ext-contents/Datenschutzerklärung/datenschutzerklärung_internetseite</a> |
| <b>FRANKREICH</b>  | <a href="https://www.rivaacier.com/en/ext-contents/Privacy_information">https://www.rivaacier.com/en/ext-contents/Privacy_information</a>   |
| <b>DEUTSCHLAND</b> | <a href="https://www.rivastahl.com/de/ext-contents/Datenschutzerklärung">https://www.rivastahl.com/de/ext-contents/Datenschutzerklärung</a>   |
| <b>BELGIUM</b>     | <a href="https://www.thy-marcinelle.com/en/data-protection-policy">https://www.thy-marcinelle.com/en/data-protection-policy</a>   |
| <b>SPANIEN</b>     | <a href="https://www.siderurgicasevillana.com/en/ext-contents/privacy_policy">https://www.siderurgicasevillana.com/en/ext-contents/privacy_policy</a>   |
| <b>KANADA</b>      | <a href="https://asiriva.com/en/privacy-policy">https://asiriva.com/en/privacy-policy</a>   |

### 3. ART DER VERARBEITUNG

Die Angabe der Daten ist freiwillig. Es wird darauf hingewiesen, dass die Nichtbereitstellung der Daten es Riva Forni Elettrici S.p.A. oder den anderen Unternehmen der Gruppe unmöglich macht, die Bewerbung des Interessenten im Rahmen eines Auswahlverfahrens und der Bewertung seines beruflichen Profils zu berücksichtigen.

### 4. MODALITÄTEN DER DATENVERARBEITUNG

Die Datenverarbeitung kann manuell oder unter Nutzung elektronischer oder automatisierter Verfahren erfolgen. Die Verarbeitung erfolgt am oben genannten Geschäftssitz des Verantwortlichen, in seinen Niederlassungen oder bei autorisierten Dritten und umfasst, unter Einhaltung der Beschränkungen und Bedingungen aus Artikel 5 und 25 der DSGVO, alle von Artikel 4, Absatz 1 und 2 des DSGVO vorgesehenen Tätigkeiten, die für diese Verarbeitung notwendig sind, eingeschlossen der Mitteilung an die im folgenden Punkt definierten Empfänger.

### 5. ÜBERMITTLUNG, WEITERGABE UND EMPFÄNGER PERSONENBEZOGENER DATEN

Die von Ihnen bereitgestellten personenbezogenen Daten können für die oben genannten Zwecke an folgenden Empfänger übermittelt werden:

- Personen, die von Riva Forni Elettrici S.p.A. zur Verarbeitung personenbezogener Daten autorisiert wurden und zur Vertraulichkeit verpflichtet sind oder einer ausreichenden gesetzlichen Vertraulichkeitspflicht unterliegen (z. B. Beschäftigte und Mitarbeiter von Riva Forni Elettrici S.p.A.);
- Externe, die Dienstleistungen für die Verwaltung und/oder Wartung des IT-Systems und der Telefoninfrastruktur erbringen (hierzu gehören auch das Mailsystem oder die Internetplattform) und entsprechend autorisiert oder verantwortlich sind. Diese Personen üben die Funktion eines Auftragsverarbeiters aus. Ein Verzeichnis der Auftragsverarbeiter wird laufend aktualisiert und ist am Geschäftssitz des Verantwortlichen verfügbar. Empfänger, die nicht in der Liste aufgeführt sind, verarbeiten personenbezogene Daten als eigenständige Verantwortliche und unterliegen den entsprechenden Verpflichtungen.

Außerdem informieren wir Sie darüber, dass die Verarbeitung personenbezogener Daten in gemeinsamer Verantwortung von Riva Forni Elettrici S.p.A und den anderen Unternehmen der Riva Gruppe durchgeführt wird. Die Parteien haben die jeweiligen Verantwortlichkeiten in Hinblick auf die Einhaltung der Verpflichtungen aus der DSGVO durch eine interne, im Sinne von Artikel 26 der DSGVO getroffene Vereinbarung transparent geregelt. Insbesondere kommen die Parteien überein, dass die gemeinsame Verantwortung sich auf die Verarbeitung personenbezogener Daten der Beschäftigten unter Einhaltung der Zweckbestimmungen für die Personalverwaltung und für die Verwaltung der IKT-Systeme bezieht.

### 6. ÜBERMITTLUNG VON DATEN INS AUSLAND

Ihre Daten können, im Rahmen und unter Einhaltung der Einschränkungen des Geltenden Rechts, aufgrund

der Konfiguration des IT-Systems, an Gesellschaften kommuniziert werden, die vertraglich mit der Riva Forni Elettrici S.p.A. verbunden sind und ihren Geschäftssitz in Drittländern außerhalb der EU haben. Insbesondere können Ihre personenbezogenen Daten an die Schweiz übermittelt werden. Für die Schweiz gibt es einen Angemessenheitsbeschluss der EU-Kommission im Sinne von Artikel 45 der DSGVO.

## 7. DATENSPEICHERUNG

Die Verarbeitung und Speicherung personenbezogener Daten gemäß Punkt A) wird für den Zeitraum erfolgen der notwendig ist, um die in dem vorliegenden Informationsschreiben aufgeführten Zwecke zu erfüllen und in jedem Fall bis 12 Monate nach Ausfüllen des Registrierungsformulars oder nach Erhalt des Lebenslaufes.

Außerdem weisen wir darauf hin, dass Sie nach Ablauf der Aufbewahrungsfrist per E-Mail über die Möglichkeit informiert werden, Ihren Account über die Aufbewahrungsfrist hinaus bestehen zu lassen, um Zugang zu weiteren Auswahlverfahren oder freien Stellen im Jobportal zu haben. Diese Möglichkeit ist eine freie Willenserklärung, die abgegeben wird, wenn Sie nach Ablauf der Aufbewahrungsfrist auf Ihr Profil zugreifen oder es aktualisieren. Andernfalls werden Ihre personenbezogenen Daten endgültig gelöscht.

Die Verarbeitung und Speicherung personenbezogener Daten gemäß Punkt B) wird für den Zeitraum erfolgen der notwendig ist, um die in dem vorliegenden Informationsschreiben aufgeführten Zwecke zu erfüllen und in jedem Fall bis zu 24 Monate ab dem Vorliegen konkreter Gründe in Bezug auf objektives Fehlverhalten, das die Aufnahme des Bewerbers in eine Ausschlussliste rechtfertigt. Die vorgenannte Frist kann, ausschließlich in Fällen von objektiv schwerem Fehlverhalten, auf bis zu 5 Jahre verlängert werden.

Nach Erfüllung der Zwecke der Verarbeitung können die Daten, wenn es erforderlich ist, für einen in den Rechtsvorschriften vorgesehenen Zeitraum oder bis zur Verjährung eines entsprechenden Rechtsanspruchs oder bis zum Ablauf der Fristen für die Einlegung von Rechtsmitteln weiterverarbeitet werden.

## 8. RECHTE BETROFFENER PERSONEN

Im Rahmen und unter Einhaltung der Einschränkungen des Geltenden Rechts hat die betroffene Person das Recht, von Riva Forni Elettrici S.p.A zu jedem Zeitpunkt den Zugang zu den eigenen personenbezogenen Daten sowie deren Korrektur, Löschung oder eine Einschränkung der Verarbeitung dieser Daten zu verlangen oder auch Einspruch gegen die Verarbeitung zu erheben.

Entsprechende Anfragen sind per E-Mail an die folgende Adresse zu richten: [privacyitalia.rfe@rivagroup.com](mailto:privacyitalia.rfe@rivagroup.com)

Wenn Sie der Auffassung sind, dass die Verarbeitung ihrer personenbezogenen Daten gegen die geltenden Vorschriften verstößt, haben Sie als betroffene Person das Recht, einen Rechtsbehelf bei der zuständigen Aufsichtsbehörde (Europäischer Datenschutzbeauftragter) einzulegen.

## 9. VERANTWORTLICHER UND DATENSCHUTZBEAUFTRAGTER

Verantwortlicher für die Datenverarbeitung ist die Gesellschaft Riva Forni Elettrici S.p.A mit Geschäftssitz in Mailand, Viale Certosa 249, Tel. +39 02307001 und Emailadresse [privacyitalia.rfe@rivagroup.com](mailto:privacyitalia.rfe@rivagroup.com). Riva Forni Elettrici S.p.A hat als Datenschutzbeauftragten (DPO) die Gesellschaft GetSolution von Paola Generali mit Geschäftssitz Via Fabio Filzi 23, 20124 Mailand, Tel. +39 0239661701 und Emailadresse [dpo-grupporiva@getsolution.it](mailto:dpo-grupporiva@getsolution.it), beauftragt, die für alle Informationen über die vom Verantwortlichen durchgeführte Verarbeitung personenbezogener Daten zur Verfügung steht.

Die Kenntnisnahme des Informationsschreibens wird durch Setzen eines Flags bestätigt.

VERANTWORTLICHER FÜR DIE DATENVERARBEITUNG  
**RIVA FORNI ELETTRICI S.P.A**



**Riva Forni Elettrici S.p.A.**  
**Grundkapital Euro 210.600.000,00 vollständig eingezahlt**

Geschäftssitz:  
Viale Certosa, 249  
20151 Mailand, Italien

Steuernummer, Umsatzsteuer- und Handelsregisternummer Mailand  
07969220966

**Tel.:** +39 0230700.1

**[www.rivagroup.com](http://www.rivagroup.com)**